



Center za  
izobraževanje in  
kulturo Trebnje

Številka: 621-1/2023-80

Datum: 28.9.2023

## Povabilo umetnikom k prijavi za sodelovanje na 57. MEDNARODNEM TABORU LIKOVNIH SAMORASTNIKOV V TREBNJEM

Vabimo vas k sodelovanju na 57. Mednarodnem taboru likovnih samorastnikov Trebnje, ki bo trajal od **8. do 15. junija 2024**, v Trebnjem, Slovenija (v nadaljevanju **tabor**).

**Organizator:** Center za izobraževanje in kulturo Trebnje, enota Galerija likovnih samorastnikov Trebnje.

V galeriji je urejena na Slovenskem edinstvena zbirka del naivne umetnosti oz. umetnosti samoraslih umetnikov, ki je vsako leto obsežnejša. Zbirka je nastala kot rezultat več kot petdesetletnih prizadevanj in organizacije taborov likovnih samorastnikov ter samostojnih in skupinskih razstav domačih in tujih umetnikov. Danes obsega več kot 1400 umetniških del, slik, reliefov in skulptur, ki jih je ustvarilo preko 300 umetnikov iz 50 držav Evrope in ostalih celin sveta (več na internetni strani <http://www.galerijatrebnje.si>).

**Opis dogodka:** Na tabor bodo vabljeni prijavljeni umetniki, ki jih bo izbral strokovni svet organizatorja. Na tabor se lahko prijavijo likovni samorastniki. Umetniki bodo v prostorih organizatorja demonstrirali različne likovne tehnike in ustvarjali. V prijavi vsak prijavitelj navede materiale, potrebne za delo, opremo pa si vsak umetnik priskrbi sam. Organizator vsakemu udeležencu nudi brezplačno bivanje v Trebnjem v času delovnega srečanja, zanj organizira izlete in razgovore ter mu povrne potne stroške (letalo, vlak, avtobus ali osebni avto). Vsak udeleženelec tabora Galeriji likovnih samorastnikov Trebnje podari eno lastno likovno delo. Z izbiro mora soglašati žirija 57. Mednarodnega tabora likovnih samorastnikov Trebnje. Ob koncu srečanja udeleženci prejmejo spominske diplome.

Svečana **otvoritev tabora** bo 8. junija 2024, v Galeriji likovnih samorastnikov Trebnje. Informacije o programu v času srečanja bodo vabljeni umetniki dobili v galeriji.

### Nagrade:

V času tabora bo žirija na podlagi izvirnosti, aktualnosti in ostalih kriterijev presojala dela udeležencev tabora. Žirija bo podelila nagrado ali nagradi, ki vključujeta finančno nagrado v bruto vrednosti 1500€ in samostojno razstavo v Galeriji likovnih samorastnikov Trebnje. Nagrada bo podeljena umetniku/umetnikom z najbolje ocenjenim likovnim delom.

Razglasitev nagrajencev nagrad bo potekala ob zaključku tabora 15. junija 2024.

Vabimo vas, da sodelujete na 57. Mednarodnem taboru likovnih samorastnikov in nam do 11. februarja 2024 pošljete izpolnjeno in podpisano prijavnico.

Dodatne informacije: + 386 7 34 82 106 (Andrejka Vabič Nose, kustosinja) in [galerija@ciktrebnje.si](mailto:galerija@ciktrebnje.si).

Povabilo je potrdil Svet JZ CIK Trebnje na 3. redni seji dne 28.9.2023.

Zaradi objektivnih razlogov in razmer vezanih na epidemijo COVID-19, se lahko vsebina Povabila spremeni. Vse spremembe bodo objavljene na spletni strani [www.galerijatrebnje.si](http://www.galerijatrebnje.si).

  
Patricija Pavlič, direktorica

### Priloge:

- Pravila in pogoji sodelovanja na 57. Mednarodnem taboru likovnih samorastnikov Trebnje
- Prijavni obrazec



**PRAVILA IN POGOJI ZA SODELOVANJE NA  
57. MEDNARODNEM TABORU LIKOVNIH SAMORASTNIKOV TREBNJE**

- 1) Tabor organizira Center za izobraževanje in kulturo Trebnje, enota Galerija likovnih samorastnikov Trebnje (v nadaljevanju: organizator).
- 2) Pravila je sprejel strokovni svet organizatorja.
- 3) Tabor bo potekal od 8. do 15. junija 2024 v prostorih Galerije likovnih samorastnikov Trebnje (Goliev trg 1, 8210 Trebnje).
- 4) V tem dokumentu uporabljen izraz prijavitelj, zapisan v moški slovnični obliki, je uporabljen kot nevtralen za ženske in za moške.
- 5) Na tabor se lahko prijavi vsak, ki izpolnjuje pogoje in se strinja s pravili in pogoji udeležbe na taboru.
- 6) Organizator si pridržuje pravico neposrednega povabila umetnikov k udeležbi na taboru.
- 7) Na tabor se lahko prijavijo likovni samorastniki. Izbira tehnike in teme ustvarjanja je prepuščena umetnikom.
- 8) Prijavni obrazci in pravila sodelovanja na taboru so dostopni na internetnem naslovu <http://www.galerijatrebnje.si/>, umetniki pa jih lahko pridobijo tudi osebno na naslovu organizatorja. Veljavne so tudi kopije prijavnih obrazcev. Prijavitelj lahko zahteva dostavo prijavnega obrazca in pravil sodelovanja po pošti.
- 9) Prijavnemu obrazcu prijavitelj priloži biografijo, dokazila o svojih preteklih projektih (kataloge, fotografije del, objave v časopisih ...), osnutek načrtovanega projekta (za kiparska dela) in seznam potrebnih materialov (platno, les, kamen ...) s točnimi merami.
- 10) Prijavni obrazec naj bo čitljivo izpolnjen. Podatke bo organizator uporabil za promocijo dogodka in druge potrebe (dokumentacijo, prihodnje razstave in drugo). Prijavitelj je dolžan organizatorja obvestiti o spremembi podatkov.
- 11) Prijave so možne od objave povabila do 11. februarja 2024. Prijava se šteje za veljavno, če ima poštni žig z datumom do vključno 11. februarja 2024.
- 12) Prijavitelj s prijavo soglašja, da materiali, ki jih prilaga svoji prijavi, postanejo last organizatorja.
- 13) Med prijavljenimi bo strokovni svet organizatorja izbral do 10 ustvarjalcev, ki bodo o izbiri pisno obveščeni najkasneje do 31. marca 2024.
- 14) Vabljenim umetnikom organizator zagotovi delovni material, naveden v poslani prijavnici, hrano in prenočišče. Organizator prispelim umetnikom povrne potne stroške. Stroški potovanja se dokazujejo z računi. Neuporabljen material je last organizatorja.
- 15) Opremo, potrebno za izvedbo načrtovanega projekta, si prijavitelj priskrbi sam.
- 16) Prijavnice organizator sprejema po navadni pošti na naslov: **Galerija likovnih samorastnikov Trebnje, Goliev trg 1, 8210 Trebnje** ali na elektronski naslov [galerija@ciktrebne.si](mailto:galerija@ciktrebne.si), lahko pa jih prijavitelji prinesejo osebno v prostore organizatorja.
- 17) Vabljeni umetniki morajo v Galerijo likovnih samorastnikov Trebnje prispeti najkasneje 8. junija 2024 do 13. ure, izjeme so dovoljene le ob predhodnem dogovoru in soglasju organizatorja. Ob prihodu se udeleženci zglasijo v galeriji, kjer prejmejo razpored aktivnosti v času tabora.
- 18) Umetniki lahko s sabo pripeljejo tudi spremljevalce. Organizator stroškov prihoda, prehrane, nočitev in ostalih stroškov, nastalih v času trajanja prireditve, spremljevalcem ne krije.
- 19) Vsak sodelujoči avtor po končanem taboru eno delo podari zbirki Galerije likovnih samorastnikov Trebnje. S podarjenim likovnim delom mora soglašati žirija 57. Mednarodnega tabora likovnih samorastnikov Trebnje. Donacija ne vključuje dodatnih pogojev in je nepreklicna. V skladu z Zakonom o avtorskih in sorodnih pravicah avtor vse materialne pravice prenese na Galerijo likovnih samorastnikov Trebnje, sam pa obdrži vse moralne avtorske pravice.
- 20) Na 57. Mednarodnem taboru likovnih samorastnikov Trebnje bo podeljena nagrada žirije.

**Nagrada žirije**

- 21) Likovna dela za nagrado žirije oceni žirija. Žirija oceni dela, ki so jih udeleženci podarili galerijski zbirki. Nagrado/i žirije prejme delo z največ točkami. Žirija si pridržuje pravico, da nagrad/e ne podeli ter da nagrado podeli več umetnikom hkrati, vendar ne več kot dvema. Žirija lahko podeli tudi pohvalo/e za likovna dela, ki jo/jih utemelji.
- 22) Žirijo imenuje direktorica Centra za izobraževanje in kulturo Trebnje. Član žirije je lahko tudi zunanji strokovnjak.
- 23) Žirija presoja:



Center za  
izobraževanje in  
kulturo Trebnje

- izvirnost pri zasnovi motiva,
  - aktualnost,
  - primernost uporabljene tehnike,
  - izvedbo.
- 24) Na taboru bo podeljena nagrada žirije: finančna nagrada v bruto vrednosti 1500 € in razstava v Galeriji likovnih samorastnikov Trebnje. Žirija lahko nagrado podeli največ dvema umetnikoma. Žirija presodi kakšen delež nagrade prejme vsak nagrajeni umetnik. Enemu od nagrajenih umetnikov žirija ponudi tudi možnost samostojne razstave v GLST.
- 25) Odločitve ocenjevalne žirije so končne in nepreklicne.
- 26) Nagrada/e žirije bo podeljena ob zaključku 57. Mednarodnega tabora likovnih samorastnikov Trebnje v soboto, 15. junija 2024.
- 27) Sodelujoči avtorji na zaključni slovesnosti prejmejo spominsko plaketo.
- 28) Organizator je dosegljiv po telefonu na številkah +386 7 34 82 106, +386 31 371 404 in +386 7 34 82 100, na elektronskem naslovu [galerija@ciktrebnje.si](mailto:galerija@ciktrebnje.si) ali na naslovu Galerije likovnih samorastnikov Trebnje (Goliev trg 1, Trebnje) v času odprtosti galerije.
- 29) Prijavljeni avtorji s prijavo potrjujejo, da sme organizator njihove osebne podatke zbirati, hraniti, obdelovati in objavljati za potrebe računovodske obdelave, izpolnjevanja obveznosti tega povabila, za vodenje evidenc in statistične obdelave, izdelave dokumentov in poročanje pristojnemu ministrstvu oziroma drugim nadzornim organom in za potrebe Galerije likovnih samorastnikov Trebnje ter promocije ter skladno z določili 24. in 25. člena ZVOP-1. Upravljalca zbirke osebnih podatkov, kjer se bodo nahajali osebni podatki, je organizator. Prijavljeni avtorji dovoljujejo posredovanje osebnih podatkov v obliki, iz katere ne bo razvidna njegova/njena identiteta. S podpisom na prijavnem obrazcu avtor sprejema navedena pravila in pogoje, potrjuje, da je z njimi seznanjen, in soglaša, da ima organizator pravico zahtevati odškodnino v primeru naknadne ugotovitve navajanja nepravilnih oz. zavajajočih podatkov, ki bistveno vplivajo na odločitev žirije.



GALERIJA LIKOVNIH  
SAMORASTNIKOV TREBNJE



Center za  
izobraževanje in  
kulturo Trebnje

**PRIJAVNI OBRAZEC**

OPOMBA: IZPOLNITI JE POTREBNO VSA POLJA, OZNAČENA Z ZVEZDICO.

\*Ime in priimek:

---

\*Leto rojstva:

---

\*Kraj rojstva:

---

\*Naslov bivanja:

---

\*Poštna številka:

\*Kraj:

---

\*Država:

---

\*Telefonska številka:

---

Elektronski naslov:

---

Dosegljiv sem preko (ustrezno obkrožite):

navadne pošte

telefona

e-maila

---

\*Ustvarjam od leta:

---

Samostojne razstave (leto razstave, razstavišče, kraj, država):

---

Skupinske razstave (leto razstave, razstavišče, kraj, država):

---



GALERIJA LIKOVNIH  
SAMORASTNIKOV TREBNJE

BIOGRAFIJA:



Center za  
izobraževanje in  
kulturo Trebnje



**GALERJA LIKOVNIH  
SAMORASTNIKOV TREBNJE**

Kidričeva ulica 2, 8210 Trebnje | 00386 7 34 82 100 | [info@ciktrebnje.si](mailto:info@ciktrebnje.si) | [www.ciktrebnje.si](http://www.ciktrebnje.si)



Center za  
izobraževanje in  
kulturo Trebnje

Priloge:

- biografija	DA	NE
- dokazila o preteklih projektih (katalogi, fotografije, izrezki iz časopisov ...)	DA	NE
- osnutek projekta	DA	NE
- seznam potrebnega materiala	DA	NE
- drugo (navedite na spodnjo črto)	DA	NE

S PODPISOM PRIJAVNEGA OBRAZCA POTRJUJEM, DA SEM SEZNANJEN S PRAVILI IN POGOJI SODELOVANJA NA 57. MEDNARODNEM TABORU LIKOVNIH SAMORASTNIKOV V TREBNJEM IN DA JIH SPREJEMAM.

S PODPISOM DOVOLJUJEM ZBIRANJE, HRAMBO, OBDELAVO IN OBJAVO SVOJIH OSEBNIH PODATKOV ZA POTREBE GALERIJE LIKOVNIH SAMORASTNIKOV TREBNJE IN MEDNARODNEGA TABORA LIKOVNIH SAMORASTNIKOV TREBNJE.

Kraj in datum:

Ime in priimek:

Podpis: .....



GALERIJA LIKOVNIH  
SAMORASTNIKOV TREBNJE